

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Band: 89 (1980)
Heft: 1

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

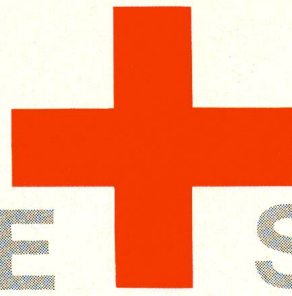
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

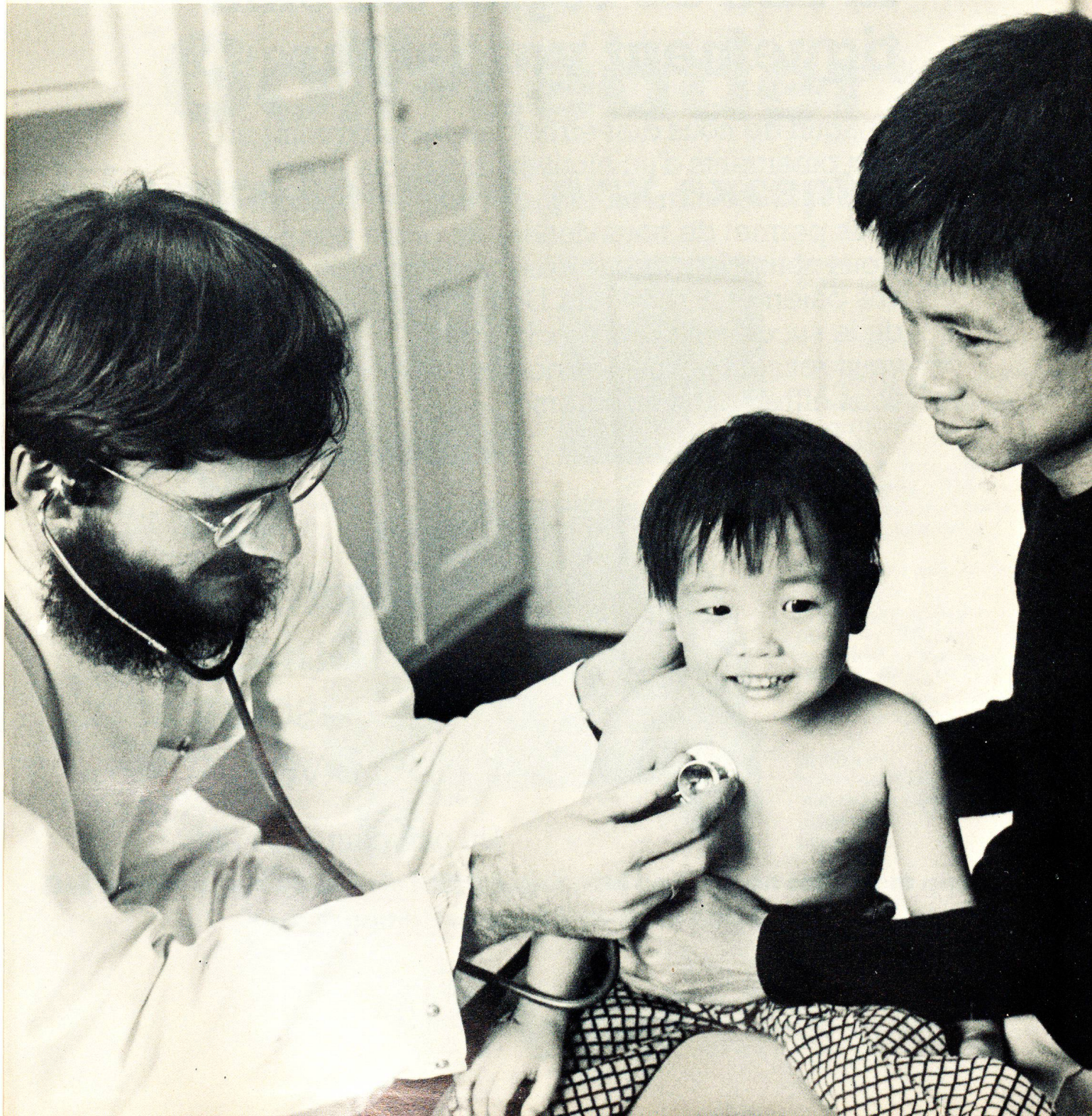
Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

15 janvier 1980



LA CROIX-ROUGE SUISSE



Ce que des conseillers SBS
aimeraient vous dire:

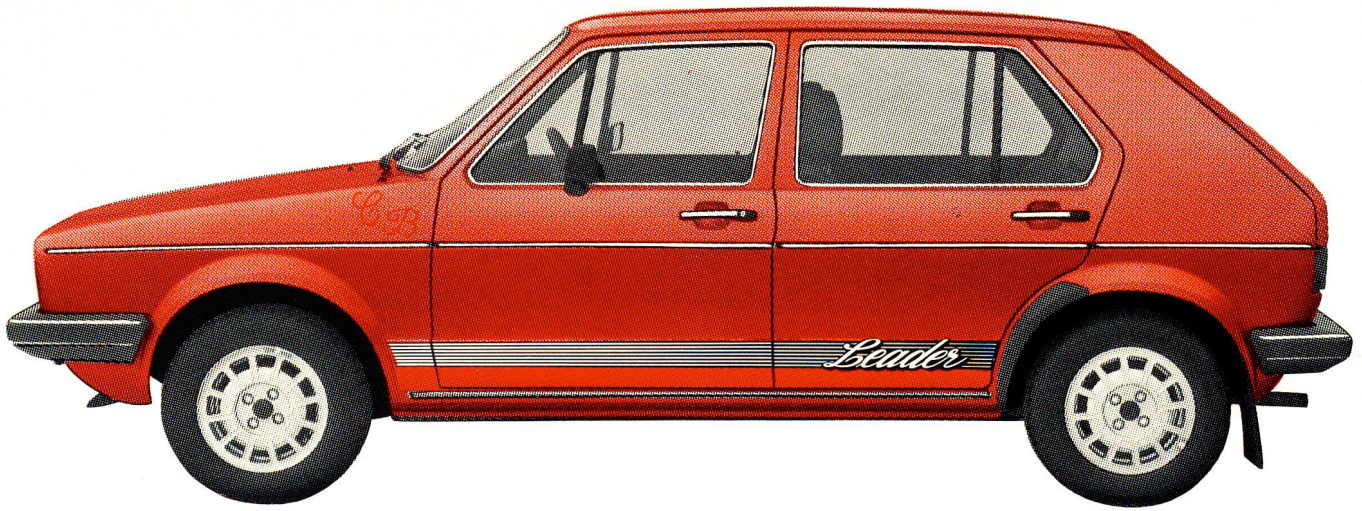
«Vous pouvez charger la SBS de régler automa- tiquement vos factures.»

Chacun de nous doit effectuer périodiquement des paiements d'un montant invariable (loyer, primes d'assurances, etc.). Un compte personnel vous permet de nous donner un ordre permanent. Nous nous chargerons dès lors ponctuellement de vos paiements réguliers. Demandez à un conseiller de la succursale SBS proche de votre domicile de vous renseigner sur les nombreux avantages que vous offre un compte personnel.



**Société de
Banque Suisse**
Schweizerischer
Bankverein

Un partenaire sûr: SBS



Golf-Leader:

élégance sportive, prix exceptionnel!

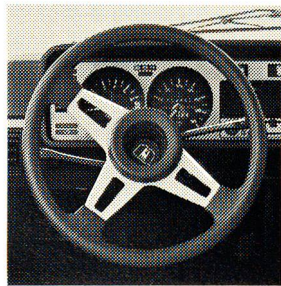
Voici plus de cinq ans que la Golf est la vedette du marché automobile suisse. Et son succès croît d'année en année!

A l'occasion de ce mémorable quinquennat, voici la nouvelle Golf-Leader.

Une voiture absolument inimitable, se distinguant par son élégance exceptionnelle et son cachet très particulier, que l'on découvre dans les détails!

Une occasion unique. Ne la ratez surtout pas!

Car de nombreux extras plus qu'attrayants sont venus s'ajouter à l'équipement de base, déjà fort apprécié, de la Golf.



Sont compris dans cet équipement spécial à prix réduit:

- des pneus extra-larges à carcasse radiale (175/70 SR 13)
- 5 jantes sport en alliage léger (5J x 13)
- un volant sport
- un essuie-glace arrière
- des bavettes à l'arrière
- une moulure décorative sur les côtés, à l'avant et à l'arrière
- vos initiales personnelles

Golf-Leader: 1300 cm³, 60 Ch (44 kW), boîte normale, 3 ou 5 portes. 1500 cm³, 70 Ch (51 kW), boîte automatique uniquement, 3 ou 5 portes.

Livrable en:
 argent métallisé
 inari argent métallisé
 rouge mars
 blanc alpes

Des extras d'une valeur de 1.280 francs, qui ne vous en coûteront que 425.
Vous économiserez donc au total 855 francs!



10792261

Edition

Croix-Rouge suisse
Rainmattstrasse 10, 3001 Berne
téléphone 031 66 71 11

Rédaction

Ginette Bura

Adjointes à la rédaction

Sylva Nova
Colette Borle

Prix

Abonnement annuel Fr. 18.—
étranger Fr. 24.—, le numéro Fr. 2.50
Chèques postaux 30-877, Berne

Paraît toutes les six semaines

Administration et impression

Vogt-Schild SA,
Dornacherstrasse 39, 4501 Soleure 1
téléphone 065 21 41 31, télex 349 146

Annonces

Vogt-Schild SA, VS-Annoncen
Kanzleistrasse 80, 8026 Zurich
téléphone 01 242 68 68, télex 55 426

La Croix-Rouge suisse

Dans ce numéro

- 5 La Source en 1979
- 10 Un centre d'accueil médical pour les réfugiés
- 12 Un nouvel immeuble, pourquoi?
- 13 Qui fait quoi dans cette maison?
- 15 Les facteurs de risque entraînant des troubles cardiaques et circulatoires
- 17 Echange de sang
- 19 Les gouverneurs sont morts!
- 20 CRS
- 25 Contact
- 29 Philatélie

Les opinions exprimées par les auteurs des articles signés paraissant dans cette revue ne reflètent pas obligatoirement la position officielle de la Croix-Rouge et n'engagent pas sa responsabilité.

Notre couverture

Depuis octobre 1979, la Croix-Rouge suisse a ouvert un centre médical pour réfugiés dans le cadre de l'hôpital Jenner, ancien hôpital pour enfants de Berne. Actuellement, 38 réfugiés vietnamiens malades ou handicapés y sont soignés ou rééduqués avant de pouvoir aller dans des centres normaux ou d'être accueillis par des groupes d'assistance. Sur la photo, le Dr Ch. Ramser, médecin du centre, examine un petit Vietnamien venu à la visite médicale avec son père.

Photo Keystone

L'an nouveau

Lorsque paraîtra ce numéro, l'année nouvelle aura déjà deux semaines, mais il ne sera pas trop tard pour que notre rédaction adresse ses vœux les meilleurs aux lecteurs de notre revue.

Des vœux auxquels nous ajoutons nos remerciements: nos remerciements pour votre fidélité et l'appui moral et financier que vous accordez à la Croix-Rouge suisse en demeurant abonné à «La Croix-Rouge suisse». «La Croix-Rouge suisse» qui huit fois l'an vous apporte des nouvelles du travail de notre Institution, de ses préoccupations, de ses visées.

Comme l'Institution dont elle porte le nom, notre revue se doit de demeurer vivante, de s'adapter aux situations nouvelles, à des besoins qui peuvent changer.

Aimeriez-vous, par exemple, Chers lecteurs, que nous introduisions une rubrique nouvelle dans nos colonnes. Si oui, laquelle? Y-a-t-il des thèmes de caractère général que vous souhaiteriez voir traiter?

C'est toujours avec plaisir que nous recevons des lettres de nos lecteurs: qu'elles contiennent des compliments, des encouragements ou des critiques!

Et si vous aimez notre revue qui est aussi la vôtre, nous vous serions reconnaissants de la faire connaître à vos parents, à vos amis qui à leur tour pourraient venir grossir les rangs de nos abonnés.